

## Cuba prepara proyecto de ley orgánica que presentará al congreso esta semana

El vapor noruego "Tortugas" embistió al muelle en la Habana, rompiendo un tramo del mismo

**Servicio especial de LA PRENSA**  
HABANA, 10 de septiembre. — La nueva ley orgánica de la Secretaría de Estado, que en la próxima semana se presentará al congreso, acabará con muchos privilegios y dará impulso de consideración al comercio exterior de Cuba.

Tres son los proyectos que comprende dicha ley, a saber: la reorganización del servicio exterior de la república, regulación para el futuro de las jubilaciones y pensiones del servicio diplomático y consular, y diferentes disposiciones acerca de los servicios que presten los funcionarios de la república y de la modificación del arancel consular.

**Vapor averiado**  
HABANA, 10 de septiembre. — Al realizarse la operación de atraque a esta mañana al muelle de la Ward Line, el vapor noruego "Tortugas", por haber interpretado en el departamento de máquinas tres veces mal la orden de "marcha atrás", hundiéndose varias planchas con tal fuerza que los remaches de ellas saltaron sobre el muelle, rompiendo un gran tramo del mismo y recibiendo averías de consideración hasta la mitad de la línea de flotación, hundiéndose varias planchas con tal fuerza que los remaches de ellas saltaron sobre el muelle.

**Champagne al senador**  
HABANA, 10 de septiembre. — Esta mañana, en el teatro Regina de esta capital, distinguidos elementos políticos y sociales de esta capital ofrecieron un champagne de homenaje al doctor Viriato Gutiérrez, secretario de la Presidencia de la República, por su proclamación como candidato único para ocupar una senaduría que por defunción del que la ocupaba se halla vacante.

El acto, al que acudió todo cuanto vale y significa en el foro, en la política y en la ciencia y literatura en Cuba, resultó brillante en extremo. Se cruzaron bellos y patrióticos discursos y hubo grandes ovaciones para los oradores y para el homenajeado.

**Comida bohemia**  
HABANA, 10 de septiembre. — Anoche en el hotel Pájaros se celebró una comida bohemia en honor de Manuel Marsán, joven y notable literato cubano; homenaje que la intelectualidad cubana rindió al brioso escritor por sus triunfos alcanzados últimamente con la publicación de la novela "La mancha de su hermano" y haber obtenido el segundo premio en un concurso de cuentos organizado por la revista "Carteles".

Al final del ágape hablaron el doctor Lucio de la Peña y el periodista Antonio Polo, quienes fueron aplaudidos.

El homenajeado, embargado por la más sincera emoción, dió las gracias en breves palabras.

**Descanso presidencial**  
HABANA, 10 de septiembre. — Ayer, como domingo, el señor presidente de la república salió muy temprano en dirección a su finca de Santiago de las Vegas, donde pasó todo el día dedicado al descanso.

**Comida**  
HABANA, 10 de septiembre. — Ayer se celebró una comida-homenaje en honor del señor Carlos Morúa.

## EL SERVICIO INTERNACIONAL AEREO ENTRE E. U. Y MEJICO CREA EL 1.º DE OCTUBRE

(Especial de LA PRENSA)  
WASHINGTON, septiembre 10. — El día primero del próximo mes de octubre verá la inauguración de un servicio aéreo para el transporte de un representante entre las capitales de los Estados Unidos y México, según dice un comunicado oficial del gobierno de los Estados Unidos, en la que se dan a conocer los detalles concernientes a este nuevo servicio internacional de correspondencia.

El anuncio de Mr. New tuvo lugar a continuación de haberse recibido una notificación oficial del gobierno de México en que se anuncia la creación de una línea aérea para el transporte de correspondencia entre la ciudad de México y Nuevo Laredo, en la frontera mejicano-estadounidense.

Acto seguido de haberse recibido esta notificación del gobierno del General Calles, Mr. New ordenó que inmediatamente se tomasen las medidas necesarias para extender el servicio que existe en la actualidad hasta San Antonio, Texas, a Nuevo Laredo, estableciéndose así contacto entre las líneas mejicana y de los Estados Unidos, con lo que se crea un servicio directo aéreo de correspondencia desde Washington a Ciudad de México.

**Nuevo paso hacia mejores relaciones**  
Este nuevo servicio, según dice la nota de la dirección general de Correos en Washington, es un nuevo paso hacia la cimentación de más sólidas relaciones entre las dos repúblicas. Antes de que pudiese convertirse en realidad, sin embargo, fue necesario que se llegaran a cabo negociaciones que se prolongaron durante algunos meses, durante las cuales tuvieron lugar muchas conferencias entre las autoridades de correos de las dos repúblicas. El segundo ayudante de Mr. New, Mr. Glover, fue personalmente

## España y Portugal honradas ayer por los iberoamericanos

Los consules generales de Nueva York agasajaron a sus colegas

**FUERON PRONUNCIADOS VIBRANTES DISCURSOS**  
Hablaron los señores Casares Gil, Verdades Faria, Boilini y Sampaio

En la tarde de ayer, y en uno de los salones del White Hall Club, celebróse el almuerzo que la Asociación de Consules Americanos de Nueva York ofreció a sus colegas de España y Portugal, los señores consules generales don Rafael de Casares Gil y don Víctor Verdades Faria.

Presidió la cordialísima reunión, el consul general del Brasil, doctor Schabian Sampaio, que con tanta actividad y entusiasmo viene dirigiendo las actividades del grupo consular iberoamericano. El almuerzo transcurrió en un ambiente de confraternidad y camaradería, realmente extraordinario.

La reunión tenía un visible carácter de fiesta de raza y los consules generales, presentes, patentaron, bien a las claras, su satisfacción unánime por la significación del acto y la oportunidad que se les ofrecía para estrechar relaciones de amistad y confraternidad entre representantes de habla española y portuguesa más que de tales son de familia.

A los postres, según estaba acordado, se dio un momento a la

**Recházase la petición china**  
GINEBRA, Suiza, 10 de septiembre. — La nueva China nacionalista se ve precisada a abandonar el Consejo de la Sociedad de las Naciones, ya que en la sesión de hoy de la Asamblea se le negó la petición que había presentado para que se le concediese el derecho especial de presentarse para reelección como miembro no permanente.

**Un triunfo de la liga**  
GINEBRA, 10 de septiembre. — Como resultado de la presidencia ejercida por el Consejo de la Sociedad de las Naciones y la intervención personal de Aristide Briand, de Francia, reina la impresión aquí de que la disputa polaco-litvana ha perdido intensidad.

Lituania y Polonia han acordado resumir negociaciones directas en Königsberg, Alemania, el día 3 de noviembre próximo, con la esperanza de poder llegar a un acuerdo en la controversia que originó un general polaco independiente que se apoderó de la ciudad, antes lituana, de Vilna.

**Otros detalles**  
MADRID, septiembre 10. — El temporal que se ha desencadenado en la península en diversas partes de España, principalmente en las regiones levantineñas. En Alicante han quedado inundados algunos pueblos, acarreados grandes daños a las centrales eléctricas y a toda la agricultura en general. Las comunicaciones han sido cortadas en muchas partes, quedando las carreteras destruidas.

En Castellón se ha desbordado el río Mijares. En Pamplona, una tormenta inundó las calles, sótanos, casas, plazas de toros, etc., causando grandes daños en la población. En Valencia, el Trubia arrastra un enorme caudal de agua. En Sagunto el Benimar, ha sufrido grandes crecidas, desolando toda la región por donde corre. Las autoridades han enviado los primeros socorros a los pueblos más damnificados.

**Hacia Buenos Aires**  
CADIZ, septiembre 10. — El señor Ventosa, exministro catalanista, ha llegado a este puerto donde se embarca rumbo a Buenos Aires y Mendoza. Va en viaje de negocios y le acompaña su esposa. Se propone regresar a fines del mes de octubre próximo.

**Dos hangares**  
SEVILLA, septiembre 10. — Ha llegado a esta población el ingeniero director de la casa constructora del aeropuerto en España para la línea aérea de Sevilla a Buenos Aires, visitando los terrenos donde se procederá a la construcción del citado aeropuerto.

La compañía está dispuesta a que los trabajos se lleven a cabo a una velocidad máxima. Por ahora se construirán dos hangares capaces cada uno de albergar dos dirigibles, y otros que han sido levantados con carácter provisional quedarán destruidos totalmente.

El miércoles próximo se celebrará la despedida del soldado en toda la zona española de ocupación, conmemorándose así el regreso a España de los soldados que tomaron parte en las operaciones de pacificación, comenzándose el sábado el licenciamiento en todo el territorio.

**Llegan forasteros**  
MADRID, septiembre 10. — Ha comenzado ya la llegada de gran número de forasteros que vienen a participar en la celebración de la manifestación con que se conmemorará el 13 de septiembre de 1923, fecha en que subió al poder el marqués de Estella.

Ya se encuentra casi terminado el edificio que se ha proyectado para la celebración de la manifestación.

**Gran economía de tiempo**  
El establecimiento de esta nueva ruta aérea implica una economía de tiempo en el transporte de correspondencia entre los puntos extremos de la línea de unos tres días. Actualmente, se necesitan seis días para el transporte de una carta desde New York a Ciudad de México.

Por la nueva ruta se establece también servicio aéreo con algunas otras ciudades de importancia que (sigue en la 2.ª pág.)

## España, Venezuela y Persia designadas para un asiento en el Consejo de la Liga

España obtuvo señalado triunfo cuando se le concedió el privilegio especial de reelección al finalizar su término

**GINEBRA, Suiza, 10 de septiembre.** — España, Venezuela y Persia fueron elegidas hoy para llenar los tres puestos no permanentes vacantes en el Consejo de la Sociedad de las Naciones.

A España, además de ser elegida para este asiento, se le concedió un puesto semipermanente en el Consejo cuando la Asamblea de la Sociedad de Naciones declaró que aquella nación podría ser reelegida dentro de tres años, a la expiración de plazo para que se le eligiera hoy. Este es un privilegio que se concedió a España a pesar de que en hora más temprana de la mañana había negado a China, la que lo solicitaba con especial empeño.

Al verificarse el recuento de votos, se pudo observar el resultado siguiente: España recibió 48 votos, Persia 40 y Venezuela 35. Entre las naciones que no lograron triunfar en su deseo por lograr una de estas vacantes figuran Noruega, con 11 votos, Siam con 6, Dinamarca con 3 y el Paraguay y el Uruguay con 2 cada una. Había, además, alguna otra nación que recibiera un voto en la elección.

La elección fue por un período de tres años y las vacantes que se llenaron habían sido creadas por China, Holanda y Colombia. La selección mantiene la representación en el Consejo por continentes en la misma forma en que anteriormente.

**Recházase la petición china**  
GINEBRA, Suiza, 10 de septiembre. — La nueva China nacionalista se ve precisada a abandonar el Consejo de la Sociedad de las Naciones, ya que en la sesión de hoy de la Asamblea se le negó la petición que había presentado para que se le concediese el derecho especial de presentarse para reelección como miembro no permanente.

**Un triunfo de la liga**  
GINEBRA, 10 de septiembre. — Como resultado de la presidencia ejercida por el Consejo de la Sociedad de las Naciones y la intervención personal de Aristide Briand, de Francia, reina la impresión aquí de que la disputa polaco-litvana ha perdido intensidad.

Lituania y Polonia han acordado resumir negociaciones directas en Königsberg, Alemania, el día 3 de noviembre próximo, con la esperanza de poder llegar a un acuerdo en la controversia que originó un general polaco independiente que se apoderó de la ciudad, antes lituana, de Vilna.

**Otros detalles**  
MADRID, septiembre 10. — El temporal que se ha desencadenado en la península en diversas partes de España, principalmente en las regiones levantineñas. En Alicante han quedado inundados algunos pueblos, acarreados grandes daños a las centrales eléctricas y a toda la agricultura en general. Las comunicaciones han sido cortadas en muchas partes, quedando las carreteras destruidas.

En Castellón se ha desbordado el río Mijares. En Pamplona, una tormenta inundó las calles, sótanos, casas, plazas de toros, etc., causando grandes daños en la población. En Valencia, el Trubia arrastra un enorme caudal de agua. En Sagunto el Benimar, ha sufrido grandes crecidas, desolando toda la región por donde corre. Las autoridades han enviado los primeros socorros a los pueblos más damnificados.

**Hacia Buenos Aires**  
CADIZ, septiembre 10. — El señor Ventosa, exministro catalanista, ha llegado a este puerto donde se embarca rumbo a Buenos Aires y Mendoza. Va en viaje de negocios y le acompaña su esposa. Se propone regresar a fines del mes de octubre próximo.

**Dos hangares**  
SEVILLA, septiembre 10. — Ha llegado a esta población el ingeniero director de la casa constructora del aeropuerto en España para la línea aérea de Sevilla a Buenos Aires, visitando los terrenos donde se procederá a la construcción del citado aeropuerto.

La compañía está dispuesta a que los trabajos se lleven a cabo a una velocidad máxima. Por ahora se construirán dos hangares capaces cada uno de albergar dos dirigibles, y otros que han sido levantados con carácter provisional quedarán destruidos totalmente.

El miércoles próximo se celebrará la despedida del soldado en toda la zona española de ocupación, conmemorándose así el regreso a España de los soldados que tomaron parte en las operaciones de pacificación, comenzándose el sábado el licenciamiento en todo el territorio.

**Llegan forasteros**  
MADRID, septiembre 10. — Ha comenzado ya la llegada de gran número de forasteros que vienen a participar en la celebración de la manifestación con que se conmemorará el 13 de septiembre de 1923, fecha en que subió al poder el marqués de Estella.

Ya se encuentra casi terminado el edificio que se ha proyectado para la celebración de la manifestación.

**Gran economía de tiempo**  
El establecimiento de esta nueva ruta aérea implica una economía de tiempo en el transporte de correspondencia entre los puntos extremos de la línea de unos tres días. Actualmente, se necesitan seis días para el transporte de una carta desde New York a Ciudad de México.

Por la nueva ruta se establece también servicio aéreo con algunas otras ciudades de importancia que (sigue en la 2.ª pág.)

## El juicio de Toral se celebrará en un cinematógrafo

En el pueblo donde mató a Obregón no hay salón capaz para la concurrencia

**LEGUIA FUE MUY FESTEJADO EN LIMA**  
El ministro de Bolivia no ha hecho declaraciones sobre el Pacifico

**CIUDAD DE MEJICO, 10 de septiembre.** — En el juicio que se sigue a José de León Toral, la madre superiora Concepción Acosta de la Liza y los otros, acusados en conexión con el asesinato del 17 de julio último del general Alvaro Obregón, será empleado uno de los teatros de cinematógrafo de la localidad.

Esta revelación se hizo hoy cuando las autoridades anunciaron que los trámites concernientes probablemente en dos o tres semanas. Probablemente el juicio será celebrado en Mixcoac, pequeño pueblo cerca de Ciudad de México, situado en el mismo distrito judicial, como San Ángel, donde el asesinato ocurrió.

En ninguna parte del pueblo hay un tribunal con salón suficiente para alojar a los numerosos defensores, procuradores y otras personas que se espera asistirán al proceso.

**Fiesta a Leguía**  
LIMA, Perú, 10 de septiembre. — Muy animada y concurrida resultó (sigue en la 2.ª pág.)

**Un joven venezolano se encuentra con gravísimas heridas en un hospital**

En circunstancias misteriosas, que hacen sospechar un crimen, cae de un tercer piso

Un caso ocurrido en circunstancias misteriosas, con todas las apariencias de encerrar causa criminal, ha conmovido a la colonia hispana de la sección de Lenox, en donde era muy conocido el joven que resultó víctima al caer desde un tercer piso, quedando en grave estado. El hecho ocurrió en la mañana de ayer domingo a las cinco, y los efectivos están trabajando activamente con objeto de traer a cuenta a los posibles culpables.

**Antecedentes**  
Alfredo Hurtado de 22 años, natural de Venezuela, reside en el domicilio de su madre y un hermano, en el número 230 oeste de la calle 113, segundo piso. Ayer por la tarde según se nos informa, tuvo un pequeño disgusto con su novio, quien le recriminó su conducta por andar con amigos que a su parecer no le guían por buen camino, y además tenían por costumbre, b eber hasta decaer, una costumbre que le disgustaba en extremo. Últimamente, hacía dos días que no se aparecía por casa; y al visitar ayer a su novio, se descubrió que ella se disgustaba porque bebía, y en vista de que no lo podía remediar por dominarle la bebida, decidía emprender viaje para la Argentina.

El superintendente del edificio señalado con el número 101 este de la calle 115, donde ocurrió el hecho, señor Jaime Notó, nos ha facilitado algunos datos de la forma en que se supone se desarrollaron los hechos, los cuales presentamos a título de antecedentes, ya que los encargados de aclarar los sucesos no han logrado ponerlos en claro.

**Los hechos**  
Al entrar un inquilino en su apartamento en la mañana de ayer domingo, observó que un individuo desconocido, que se hallaba en estado de embriaguez, trataba de abrir una puerta que conduce al sótano. El inquilino cuyo apellido según nos dicen es Salazar, no le concedió importancia y continuó a su piso. A los pocos momentos oyó una gran explosión, al budo que había intentado abrir la puerta del sótano: "¿Qué te llegaron a dar?"

Poco tiempo después una señora que habitaba en el segundo piso oyó a una persona que se lamentaba, aunque agrega que no encontró dificultades en las capitales que visitó.

El aviador mejicano, en compañía del comité de recepción, pasó la mañana visitando todos los puntos de interés en Panamá y sus alrededores.

**Nuevo ministro**  
MONTEVIDEO, septiembre 10. — Ha llegado a esta el nuevo ministro francés en el Uruguay, M. Gaston Veltin, en reemplazo de André Tineyre, quien falleció recientemente.

**Probable renuncia**  
MONTEVIDEO, septiembre 10. — Anunciase que el presidente del senado, doctor Duvimioso Terra, renunciará el puesto que viene desempeñando hace cuatro años, en el deseo de que sus colegas queden en libertad de acción cuando den (sigue en la 2.ª pág.)

## La junta electoral de Nicaragua toma medidas radicales para las elecciones

Denuncian los "republicanos" que las elecciones serán "farsa" y que el supervisor es un "dictador"

**MANAGUA, Nicaragua, sept./bre. 10.** — La junta nacional electoral ha tomado medidas radicales para conservar el orden en todo el país e impedir la intimidación de los miembros de los partidos, sea el liberal o el conservador, durante los períodos de inscripción y votación.

La policía municipal y los guardias de las rentas internacionales en Nicaragua, serán desbandados antes del 23 de septiembre, el primer día de la inscripción. Sus armas serán entregadas a la guardia nacional, nativos constabularios que están al mando de los oficiales norteamericanos y los cuales actuarán como fuerzas policiales en todo el país. Cálculase que 600 fusiles de la policía municipal serán entregados a la guardia nacional para su custodia.

Considerable número de policías han sido desbandados ya como resultado de las quejas de ambos partidos en el sentido de que se valían de su carácter oficial, para atemorizar a los habitantes y sacar dinero por la fuerza.

Quejas similares se han presentado contra los guardias de la renta interna. Habrá 351 sitios para inscribirse y votar los ciudadanos y en cada uno de estos sitios se estacionarán marineros norteamericanos. Un miembro de la misión electoral norteamericana ha hecho la declaración siguiente en relación con los hechos:

"La prohibición de la venta de licores durante los períodos de inscripción y votación han removido uno de los mayores obstáculos que confrontamos para celebrar unas elecciones libres e imparciales. El uso del licor en las anteriores elecciones ha sido una de las principales fuentes de desórdenes y dificultades".

**Protesta republicana**  
De Managua, Nicaragua, se nos envía, suponemos que por alguien interesado en la política nicaragüense, el siguiente telegrama: "Completamente falso lo publicado allí, diciendo que el doctor Luis Felipe Corea se declaró candidato presidencial."

"El doctor Corea y el partido liberal republicano se han mantenido en actitud digna. El consejo de las elecciones, dominado por Mr. McCoy, declaró contra la constitución y la democracia que dcho partido no podía elegir candidatos este año. La convención del partido emitió decretos y protesta y abstención que se le remitieron por correo. La política americana, proclamada allí fraternal, aquí es dictatorial. Las denuncias de elecciones libres, serán una pura farsa." Firma, Corresponsal.

"La protesta a que aludo el anterior telegrama fue presentada por el "secretario de la Junta Directiva Nacional y Legal del Partido Liberal Republicano" señor doctor M. de la Rocha ante el "Honorable Consejo de Elecciones", que como se sabe preside Mr. McCoy, supervisor electoral nombrado por el gobierno de los Estados Unidos.

El partido republicano en referencia pedía que se le permitiera tomar parte en las elecciones de 1928. El candidato de este partido político para las elecciones de 1928, vino a la contrarrevolución, diciendo que el partido "no había solicitado decisión alguna sobre la personería política sino la manera como debía presentar sus candidatos para las elecciones de autoridades supremas." El candidato de este partido era el doctor Luis Felipe Corea, nicaragüense naturalizado norteamericano y vuelto a naturalizarse nicaragüense desde las elecciones de 1924.

En la contrarrevolución se alega también abuso de poderes de parte de la junta y para probarlo se cita el decreto de 29 de marzo de 1924, bajo la presidencia del general Frank Ross McCoy y con los doctores Ramón Castillo C. y Enoc Aguado, miembros políticos, autoridad plena y general para supervisar las elecciones de 1928, de Autoridades Supremas y dictar con fuerza obligatoria todas las disposiciones necesarias sobre la inscripción de votantes, depósito y recuento de papeletas de votación y sobre cualquier otra materia que pertenezca a la elección."

**Nueva negativa**  
Insistió el partido, a pesar de la negativa del consejo, en que debía dejarse designar candidato y tomar parte en las elecciones. Pero el consejo nacional electoral, desechando que la cuestión quedara plantada entre los dos candidatos generales José María Moncada y Adolfo Bonard, el primero liberal y el jefe de las (sigue en la 2.ª pág.)

## EL 1.º DE OCTUBRE RESUMESE EL PLEITO DE LA I. R. T. POR AUMENTO DE PASAJES

WASHINGTON, septiembre 10. — La ciudad de New York y la comisión de tránsito del estado han experimentado un revés en el caso que contra ellas tiene la Interborough Rapid Transit cuando se las impidió el obtener una revisión en el Tribunal Supremo sobre las decisiones rendidas por un tribunal especial estatutario sobre cuatro mociones relacionadas con la acción de tribunales inferiores en que se autorizaba a la Interborough Rapid Transit Company para que aumentase temporalmente, pendiente de decisión definitiva, el precio en los metropolitanos a siete centavos.

El consejo de defensa por la compañía de "subways" mencionada pudo obtener una orden formal del Tribunal Supremo por la cual se rechazaron dos apelaciones de la ciudad de New York y de la comisión de tránsito, en las que se pedía una revisión de las decisiones sobre las cuatro mociones ya mencionadas, basándose para ello en que las apelaciones citadas no fueron presentadas ante el Tribunal Supremo dentro del plazo fijado por la ley.

Una de estas mociones, las que fueron denegadas en el tribunal estatutario, pedía que se eliminase la cuota emendal y suplemental de la Interborough Rapid Transit.

La controversia sobre el aumento de precios en los subways volverá a adquirir relieve cuando las partes litigantes comparezcan ante el Tribunal Supremo el día primero de octubre próximo, fecha fijada para iniciar la controversia oral, cuando se iniciarán las sesiones sobre este caso.

**¿BUSCA PUESTO CASA?**  
Consulte la columna de "Alomientos", penúltima página.

**PRIMO DE RIVERA DE SIGNO REPRESENTANTE PARA EL BANQUE. TE DEL 13**  
La comisión organizadora del banquete con el cual se conmemorará en Nueva York el quinto aniversario del golpe de estado de Barcelona, nos informa haberse recibido en la embajada de España en Washington, un cablegrama del presidente del consejo de ministros, general Primo de Rivera, designando a su hijo Miguel, actualmente residente aquí, para representarlo en la cordial demostración española.

El marqués de Estella, al aceptar la proposición que se le hizo en tal sentido, afirmó que lo haría "honrado y agradecido enviando a todos cables expresivos de adhesión al banquete diversas personalidades españolas, entre ellas muy entusiásticamente el presidente de la Unión Patriótica, don José Gavilán.

De New Orleans, Pittsburgh, Baltimore, Chicago, Miami y Filadelfia, españoles que no podrán asistir al almuerzo del Plaza, el día 13 próximo, se asocian al espíritu de la celebración. Esta tendrá un éxito ya descontado. En esa mañana, en el gran salón del Hotel Plaza frente al Parque Central, ondeará en honor a la fiesta española, una bandera española. Flores de los colores de ella adornarán la mesa del banquete.

Será presidido éste, según hemos informado, por el consul general de España, señor Casares Gil, a quien acompañarán, como invitados de honor, el señor Primo de Rivera y Sáenz de Heredia—hijo y representante (sigue en la 2.ª pág.)

**Nuevo paso hacia mejores relaciones**  
Este nuevo servicio, según dice la nota de la dirección general de Correos en Washington, es un nuevo paso hacia la cimentación de más sólidas relaciones entre las dos repúblicas. Antes de que pudiese convertirse en realidad, sin embargo, fue necesario que se llegaran a cabo negociaciones que se prolongaron durante algunos meses, durante las cuales tuvieron lugar muchas conferencias entre las autoridades de correos de las dos repúblicas. El segundo ayudante de Mr. New, Mr. Glover, fue personalmente

**Recházase la petición china**  
GINEBRA, Suiza, 10 de septiembre. — La nueva China nacionalista se ve precisada a abandonar el Consejo de la Sociedad de las Naciones, ya que en la sesión de hoy de la Asamblea se le negó la petición que había presentado para que se le concediese el derecho especial de presentarse para reelección como miembro no permanente.

**Un triunfo de la liga**  
GINEBRA, 10 de septiembre. — Como resultado de la presidencia ejercida por el Consejo de la Sociedad de las Naciones y la intervención personal de Aristide Briand, de Francia, reina la impresión aquí de que la disputa polaco-litvana ha perdido intensidad.

Lituania y Polonia han acordado resumir negociaciones directas en Königsberg, Alemania, el día 3 de noviembre próximo, con la esperanza de poder llegar a un acuerdo en la controversia que originó un general polaco independiente que se apoderó de la ciudad, antes lituana, de Vilna.

**Otros detalles**  
MADRID, septiembre 10. — El temporal que se ha desencadenado en la península en diversas partes de España, principalmente en las regiones levantineñas. En Alicante han quedado inundados algunos pueblos, acarreados grandes daños a las centrales eléctricas y a toda la agricultura en general. Las comunicaciones han sido cortadas en muchas partes, quedando las carreteras destruidas.

En Castellón se ha desbordado el río Mijares. En Pamplona, una tormenta inundó las calles, sótanos, casas, plazas de toros, etc., causando grandes daños en la población. En Valencia, el Trubia arrastra un enorme caudal de agua. En Sagunto el Benimar, ha sufrido grandes crecidas, desolando toda la región por donde corre. Las autoridades han enviado los primeros socorros a los pueblos más damnificados.

**Hacia Buenos Aires**  
CADIZ, septiembre 10. — El señor Ventosa, exministro catalanista, ha llegado a este puerto donde se embarca rumbo a Buenos Aires y Mendoza. Va en viaje de negocios y le acompaña su esposa. Se propone regresar a fines del mes de octubre próximo.

**Dos hangares**  
SEVILLA, septiembre 10. — Ha llegado a esta población el ingeniero director de la casa constructora del aeropuerto en España para la línea aérea de Sevilla a Buenos Aires, visitando los terrenos donde se procederá a la construcción del citado aeropuerto.

La compañía está dispuesta a que los trabajos se lleven a cabo a una velocidad máxima. Por ahora se construirán dos hangares capaces cada uno de albergar dos dirigibles, y otros que han sido levantados con carácter provisional quedarán destruidos totalmente.

El miércoles próximo se celebrará la despedida del soldado en toda la zona española de ocupación, conmemorándose así el regreso a España de los soldados que tomaron parte en las operaciones de pacificación, comenzándose el sábado el licenciamiento en todo el territorio.

**Llegan forasteros**  
MADRID, septiembre 10. — Ha comenzado ya la llegada de gran número de forasteros que vienen a participar en la celebración de la manifestación con que se conmemorará el 13 de septiembre de 1923, fecha en que subió al poder el marqués de Estella.

Ya se encuentra casi terminado el edificio que se ha proyectado para la celebración de la manifestación.

**Gran economía de tiempo**  
El establecimiento de esta nueva ruta aérea implica una economía de tiempo en el transporte de correspondencia entre los puntos extremos de la línea de unos tres días. Actualmente, se necesitan seis días para el transporte de una carta desde New York a Ciudad de México.

Por la nueva ruta se establece también servicio aéreo con algunas otras ciudades de importancia que (sigue en la 2.ª pág.)



## Informaciones de Puerto Rico

### Una asamblea.

En el departamento de Bienestar Social del barrio obrero, que se encuentra en el edificio de la Liga Antituberculosa, se reunieron los representantes de varios diarios de la ciudad de San Juan.

El objeto de la reunión era el de informar a los representantes de la prensa diaria, sobre la labor realizada por esta asociación, en San Juan y sus barrios, incluyendo otros varios asuntos que se relacionan con el desarrollo moral y material del pueblo.

En ella se expuso la obra que aun queda por realizar, aportando datos y haciendo alusión a cifras, demostrando que a pesar de los escasos recursos con que cuenta, ha hecho cuanto estaba de su parte, con objeto de remediar en lo posible las necesidades existentes.

Se solicitó la cooperación de la prensa, para poder desarrollar la obra que se propone, e interesar a las personas que estén en condiciones para cooperar en la medida de sus fuerzas.

### Acusado de no pagar los derechos.

El negociado de contribuciones de Teófilo, está investigando el paradero de algunas joyas, que se dice fueron introducidas por un caballero de Brooklyn, New York, llamado Samuel Orlov, las cuales ascienden a una suma respetable.

Los agentes de la Aduana visitaron la habitación de uno de los mejores hoteles, donde se hospedaba el caballero que se buscaba, encontrando prendas de valor que no habían pagado derechos al ser introducidas en la isla. El negociado de contribuciones las ha tasado en mil trescientos dólares.

Se está tratando de averiguar por el departamento, el delito en que parece haber incurrido el señor Orlov, ha sido cometido voluntaria o involuntariamente.

### Combate prohibicionista.

Uno de los episodios que a diario se reproducen en la tierra que se vota seco y se empuja húmedo hasta más allá de la memoria, es el de la prohibición. En la noche del sábado, se presentó en la playa de Naguabo, embalandose ruidosa batalla entre los fieles agentes del departamento de la Prohibición, y un grupo de contrabandistas de licor, cuyos nombres han quedado en el misterio hasta la fecha.

Estos operaban cerca de la referida playa con la goleta "Gaviota", la cual era vigilada de cerca por la lancha de la prohibición señalada con el número 522.

La "Gaviota", a pesar de ser muy voraz para los peces, de los cuales se mantiene, y remontarse a las regiones superiores con suma facilidad, en la ocasión presente procuró meterse entre unos mangos, llenos de espesos y complicados arbustos acuosos, con objeto de esconderse por aquellos lugares, evitando el contacto marino con la lancha de la prohibición. Esta, tripulada por varios agentes del gobierno, procuraba investigar las sospechosas maniobras de la pajarera de cuenta y acercarse con cautela.

Al acercarse al lugar en que se hallaba la goleta, los contrabandistas iniciaron un tiroteo, arrojados por personas que se encontraban ayudando a los contrabandistas haciendo descargas cerradas contra los agentes de la prohibición.

Estos, al ver el peligro que corrían de ser acorralados desde diferentes partes, apelaron a una maniobra que tenían, embalandose una lucha dura entre ambas partes. En vista de la gravedad de la situación, alguna persona dio aviso a las fuerzas de la policía de San Juan, las cuales acudieron armadas con carabinas.

Horas después era capturada la

## LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

(Continuación de la 1.ª pág.)

El nuevo Ministerio de Instrucción Pública, desde cuyas ventanas el gobierno en pleno contemplará el desfile de los manifestantes, en toda España se ha celebrado ayer una manifestación y mítines en conmemoración de la subida del general Primo de Rivera al poder, habiéndose hecho antes de la fecha en que tuvo ocasión con el objeto de permitir libremente la salida de Madrid de las manifestaciones de provincias y con objeto de aprovechar el domingo.

### Zamora en la cárcel

BARCELONA, septiembre 10. (P.)—El famoso jugador de balompié Zamora, permaneció toda la noche en los calabozos del juzgado de Barcelona, siendo visitado. A las dos de la tarde fue puesto en libertad después de haber entregado la fianza que se le señaló en el auto de procesamiento dictado. El arresto del conocido deportista se debe, como hemos dicho, a que su automóvil causó la muerte de un niño en una acera de la Ciudad Condal.

### Alumnos varsovienses de visita.

BARCELONA, septiembre 10. (P.)—Los alumnos de la escuela de arquitectura de Varsovia, han visitado la Universidad de Barcelona y la Escuela de Arquitectura, siendo recibidos por los profesores, los que los agasajaron. Los alumnos polacos han sido obsequiados aquí.

### De excursión

VIGO, septiembre 10. (P.)—En las primeras horas de la mañana de ayer, monseñor Andueza, Hugo West y el pianista Heredia, partieron en dirección a Dacon, tributarios de la carismosa despedida popular. Hicieron el viaje en automóvil, pasando por Paramo, y contemplando uno de los paisajes más bellos e imponentes de Galicia. Se detuvieron en Pontevedra para saludar a las autoridades, llegando a Cambados a mediodía y amanzando en el palacio de Felinantes, joya arquitectónica del Renacimiento, y propiedad del caudatario don Miguel Gil Calvario, iniciando la salutar a las autoridades, llegando a Cambados a mediodía y amanzando en el palacio de Felinantes, joya arquitectónica del Renacimiento, y propiedad del caudatario don Miguel Gil Calvario, iniciando la salutar a las

A media tarde, los distinguidos visitantes se dirigieron a este lugar, procediéndose a la colocación de la primera piedra para la iglesia que regala el señor Ramón Heredia. La

ta, donde se educarán los niños de la parroquia de San Saturnino.

### Hidros de excursión

EL FERROL, septiembre 10. (P.)—Una escuadrilla de hidros de la armada se dirigió en vuelo de excursión a Cedeira, siendo sus tripulantes agasajados allí por el alcalde.

## UN ALMUERZO DE DESPEDIDA DEL CAPITAN MEANA

A bordo del vapor "Manuel Arnús" y a invitación del señor S. E. L. Maduro, agente general de la Compañía Transatlántica Española, en los Estados Unidos, celebróse en la tarde de ayer un almuerzo para

despedir al bizarro capitán de la nave, don Rafael Meana, uno de los más populares marinos mercantes que visitan Nueva York bajo la bandera roja y gualda.

El comedor del bello buque, tan bien querido de la colonia hispana de aquí, alojó a un grupo representativo de hispanos y americanos. El sexteto de a bordo amenizó el almuerzo con un concierto absoluto tipo, que provocó verdaderas ovaciones al fin de cada número. Y la cocina, realmente sin rival en todos los mares, de la Transatlántica, desplegó todos sus atractivos que los caldos y condimentos españoles hicieron apreciar como nunca a los felices comensales.

Entre éstos se comentaron los planes de la compañía, en su propósito de establecer, por fin, la línea verdaderamente directa a Nueva York. Y la experiencia del capitán Meana, que el grancipio madrileño-montañés del simpático marino realiza con su amabilidad, interés a todos con el relato de sus recuerdos. Veterano de todas las rutas marítimas, el capitán Meana pudo encontrarse en la de Norte América, si el simil puede usarse con un jefe de buque, como el pez en el agua.

En medio de la del Atlántico, a bordo del "Arnús" y rumbo a España, declaraban todos los comensales desear hallarse ante la excelente hospitalidad que encontraron. Y al fin del almuerzo hicieron votos por un feliz viaje de la bella nave y el continuo engrandecimiento de la marina mercante española.

Hallábase entre los invitados del señor Maduro, entre otras personas, los señores Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, José Campuzano, Antonio B. Caragol, José M. Torres-Persona, Marcial Rosell, Carlos Maduro, profesor John L. Gerick, Eugenio D. Torreblanca, Julio Belmonte, Julio Rojo Fabian y otros.

Durante el almuerzo, al comentarse el que a la misma hora daban los consules iberoamericanos en los consules generales de España, hicieron votos por la creciente confraternidad entre españoles e iberoamericanos.

Primeramente hacia una intensificación del comercio de exportación, facilitando las transacciones internacionales y dando más importancia a los trabajos de los agregados comerciales, así como también otras medidas de orden interior.

El proyecto será presentado al Congreso por el presidente Machado.

LADRON Y DETECTIVE EN LA CARCEL

TUCUMAN, Argentina, septiembre 10. (P.)—Dos nuevos prisioneros han ingresado en la prisión local, inculcados de haber robado ambos un par de gemelos de teatro.

Parce ser, según la policía, que un detective robó la citada prenda, de manos del ladrón original. Entonces, el ratero se presentó en la delegación y denunció el hecho.

PRIMO DE RIVERA DISEÑO

(Continuación de la 1.ª pág.)

tante del marqués de Estella — y el señor Martínez Baldrich, hijo del ministro de la Gobernación, señor Martínez Anido. Un número muy nutrido y representativo de españoles han solicitado ya sus billetes, que valen \$4,00.

La orquesta ejecutará un programa típico, y a los postres dejará oír los sonos majestuosos de la Marcha Real Española. El señor Casares Gil pronunciará el discurso de dedicación del banquete, que será, en la fecha, llena de evocaciones del 13 del actual, un acto más de los muchos que, en el mundo entero, celebrarán los españoles en acción de gracias por el actual resurgimiento de la Madre Patria.

Defunciones

VIGO, septiembre 10. (P.)—Dejaron de existir las personas siguientes: en Santiago de Compostela, el señor Pedro Orbe Barahano; en Pontevedra, las señoras Adela Rey Vázquez, viuda de Liedo y Cecilia Segur de Botella; en Orense, el interventor de Hacienda de la localidad, don Víctor.

Marcharon a Bergondo

LA CORUÑA, septiembre 10. (P.)—Las cigarreras melleleñas que se encuentran en esta ciudad, acompañadas de cigarreras coruñesas, marcharon ayer de excursión a Bergondo, donde pasaron el día.

Fundación benemérita

EL FERROL, septiembre 10. (P.)—Se ha inaugurado la casa residencial de Hijos de Castro Rey, construida por la duquesa de la Conquista, donde pasarán el día.

¿Está Ud. interesado...

en buscar un próspero y sano negocio con muy regulares utilidades y buena clientela?

Diríjase por escrito, personalmente o por teléfono, a:

ENRIQUE APARISI

87 Madison Street

Tel. Mitchell 9295

NEWARK, N. J.

Tanto a los viejos como a los jóvenes les gusta el delicioso "sabor a chocolate."

Pida a su dueño o "delicatessen" el original y único RUNKEL'S RUNKOMALT.

RUNKEL BROTHERS, Inc., Establecidos en 1870

New York

Para almorzar en la escuela.

Ligero, pero nutritivo.

Llévelo en botella-termo.

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

## La próxima cosecha de azúcar no mayor de 5.000.000 Tldas.

Información exagerada motivada por datos explícitos de los productores

## AUMENTARAN LAS TARIFAS EN EE. UU.

Reorganización diplomática y consular

HABANA, septiembre 10. (P.)—"Cuba, sin restricciones, producirá seis millones de toneladas de azúcar", ha sido predicho por Royal S. Mead, de la Asociación Doméstica de Agricultores de Azúcar de Washington, habiendo aparecido hoy esta opinión en los periódicos de esta capital con grandes títulos.

Inmediatamente la Asociación de Productores de Santa Clara ha dirigido un cable a Mead que dice así: "Corregimos su exagerada y equivocada información y tenemos el placer de facilitar a usted el siguiente hecho: La próxima cosecha de azúcar no será mayor de 4.700.000 toneladas, de las cuales un buen número serán exportadas a Europa como hicimos en 1927-1928. Esperamos que este dato alivie su ansiedad con respecto a que Cuba arruinará la industria interior azucarera de los Estados Unidos."

¿Aumento de tarifas?

HABANA, septiembre 10. (P.)—Los artículos aparecidos en los periódicos de esta capital, sobre la predicción de los seis millones hecha por Mead, de Washington, hacen prever una posible elevación de las tarifas por parte de los Estados Unidos, como única salvación posible de la industria azucarera de este país.

Habla el presidente Machado

HABANA, septiembre 10. (P.)—La información obtenida por Mead de Washington, ha sido equivocada, ha dicho el presidente Machado, añadiendo el presidente Machado, añalones de toneladas.

Reorganización diplomática

HABANA, septiembre 10. (P.)—Las revisiones recientemente llevadas a cabo sobre el servicio consular y diplomático de Cuba, con el propósito de aplicar radicales cambios en ambos aspectos oficiales, así como también para intensificar las relaciones comerciales en el exterior, serán presentadas al Congreso en sus primeras sesiones.

La labor efectuada durante varios meses por una comisión especial de técnicos expertos, propone como base a los servicios diplomáticos y consulares de Cuba, los métodos de la Gran Bretaña.

Primeramente hacia una intensificación del comercio de exportación, facilitando las transacciones internacionales y dando más importancia a los trabajos de los agregados comerciales, así como también otras medidas de orden interior.

El proyecto será presentado al Congreso por el presidente Machado.

LADRON Y DETECTIVE EN LA CARCEL

TUCUMAN, Argentina, septiembre 10. (P.)—Dos nuevos prisioneros han ingresado en la prisión local, inculcados de haber robado ambos un par de gemelos de teatro.

Parce ser, según la policía, que un detective robó la citada prenda, de manos del ladrón original. Entonces, el ratero se presentó en la delegación y denunció el hecho.

PRIMO DE RIVERA DISEÑO

(Continuación de la 1.ª pág.)

tante del marqués de Estella — y el señor Martínez Baldrich, hijo del ministro de la Gobernación, señor Martínez Anido. Un número muy nutrido y representativo de españoles han solicitado ya sus billetes, que valen \$4,00.

La orquesta ejecutará un programa típico, y a los postres dejará oír los sonos majestuosos de la Marcha Real Española. El señor Casares Gil pronunciará el discurso de dedicación del banquete, que será, en la fecha, llena de evocaciones del 13 del actual, un acto más de los muchos que, en el mundo entero, celebrarán los españoles en acción de gracias por el actual resurgimiento de la Madre Patria.

Defunciones

VIGO, septiembre 10. (P.)—Dejaron de existir las personas siguientes: en Santiago de Compostela, el señor Pedro Orbe Barahano; en Pontevedra, las señoras Adela Rey Vázquez, viuda de Liedo y Cecilia Segur de Botella; en Orense, el interventor de Hacienda de la localidad, don Víctor.

Marcharon a Bergondo

LA CORUÑA, septiembre 10. (P.)—Las cigarreras melleleñas que se encuentran en esta ciudad, acompañadas de cigarreras coruñesas, marcharon ayer de excursión a Bergondo, donde pasaron el día.

Fundación benemérita

EL FERROL, septiembre 10. (P.)—Se ha inaugurado la casa residencial de Hijos de Castro Rey, construida por la duquesa de la Conquista, donde pasarán el día.

¿Está Ud. interesado...

en buscar un próspero y sano negocio con muy regulares utilidades y buena clientela?

Diríjase por escrito, personalmente o por teléfono, a:

ENRIQUE APARISI

87 Madison Street

Tel. Mitchell 9295

NEWARK, N. J.

Tanto a los viejos como a los jóvenes les gusta el delicioso "sabor a chocolate."

Pida a su dueño o "delicatessen" el original y único RUNKEL'S RUNKOMALT.

RUNKEL BROTHERS, Inc., Establecidos en 1870

New York

Para almorzar en la escuela.

Ligero, pero nutritivo.

Llévelo en botella-termo.

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET

MAKING A MILK DRINK WITH

ONE NEW YORK MANUFACTURING CO.

Runkel's CHOCOLATE AND MALT FLAVORED RUNKOMALT

ONE LB NET



# Para las DAMAS

POR BEATRIZ SANDOVAL

## EL EQUIPO DE LOS QUE VERANEAN EN EL MES DE SEPTIEMBRE DEBE SER VARIADO EN RELACION CON EL CLIMA QUE EN DICHO MES SE DISFRUTA

El verano en el mes de septiembre conoce el más variado clima que en él, el verano que marcha y el fresco otoño que se aproxima. Precauciones deben ser tomadas para soportar ambas clases de tiempo. Parte del encanto de dicho mes estriba en esta variedad. Uno puede gozar de los sofocantes días de agosto y a la vez de las brisas otoñales, con un clarísimo y despejado cielo.

Por esta razón la "toilette" que se ha de usar debe ser elegida cuidadosamente. Ninguna otra estación necesita tan variado contraste en los géneros de los trajes, el orgánico y la lana juntos en una misma maleta o baúl. Los caprichos del tiempo así lo exige.

**Sabida elección**  
No es agradable llevar en nuestro equipo más de lo necesario de aquí que sea imprescindible hacer un estudio cuidadoso de nuestra ropa para hallar un buen balance. Por no sé que razón los trajes brillantes, luminosos del estilo armonizan mejor, que otra cualquiera clase, con la idea de vacaciones estivales y tienen además, una razón de usarse, porque con seguridad, días calurosos se darán en septiembre. No obstante, si se cuenta con limitado espacio en baúles o maletas, se recomienda que sólo se lleve un traje de verano y un par de zapatos y sombrero, haciendo juego. Esto nos resolverá la situación en muchas ocasiones.

**Varios consejos**  
Un vestido de seda fina sería un gran acierto y muy apropiado para los usos de "sport", combinando los accesorios que deben ser usados con el mismo, tales como un sombrero, también de "sport", y un echarpe, toillet muy sencilla y elegante. Si necesitamos un conjunto de más etiqueta se puede usar el mismo traje con un sombrero de seda y vestir y completar la "toilette" con una bonita sombrilla y una flor colocada en el hombro, decorando el vestido.

El gusto personal debe decidir acerca del color, más o menos oscuro, del vestido.

**Más detalles**  
Estas indicaciones van dirigidas especialmente a las personas que viajan sólo con una maleta. Los que usan baúl no necesitan tener tan cuidado en su elección y más de un vestido de verano, pueden incluir en su ropero. Por último un traje de regular grosor, juntamente con otro de creación de lana, son de absoluta necesidad, así como también, uno o dos de punto de lana.

**Al pie de las montañas y en pleno aire libre**  
Si se va a un lugar montañoso, se debe llevar comisión de dormir

de lana y alternando con éste, se puede usar un pequeño cuerpo de franela o de lana para las noches frías. La manga de estas prendas debe ser larga.

Un jersey viejo que ya no se use



El vestido de verano que llevamos a nuestras vacaciones de septiembre debe convertirlo al mismo para los usos de "sport", que para más vestir.

es tan confortable para ponerlo en los pies cuando se duerme, como una botella de agua caliente, colocándole entre las sábanas y abrigando los pies.



monedas de piel de suela la cual se destaca bellísima en medio del negro intenso del bolsillo, la hebilla tiene una serie de brillantes adornos con burbujas de negro onix. Una cinta de grogrén negra va cosida al rededor del portamonedas simulando el asa del mismo.

El otro detalle a que nos referimos, es la hebilla del cinturón, que es de piedras del tin de color azul pálido, que están enmarcadas con otras piedras más grandes.

**FIGURINES CON PATRON**  
CUALQUIER DE MODAS  
Envíenos 75 en dinero o estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo 50 figurines de las últimas modas de otoño e invierno, para señoras, señores y niños de todas edades; también algunas labores de punto, toillet de hacer para el ornato del hogar. Este cuaderno será enviado en inglés.

No. 6152. Delicioso vestido para niño.  
En crepón de china, en vuelo, o en seda, este modelito es de gran



6153  
elegancia y distinción. Los pliegues que bajan de arriba abajo, dan la suficiente amplitud y el pequeño canesú, que forma las mangas y

## NOTAS DE SOCIEDAD

Ha regresado a Washington, D. C., doña Herminia Arrate de Davila, esposa del embajador de Chile en Estados Unidos, señor don Carlos G. Davila, que ha pasado unos días en esta ciudad.

Se anuncia para el día 14 del corriente, la llegada del señor don Juan Lagos Marmol, ministro de la Argentina en México, acompañado de su hijo don Elgardo.

Seguirán inmediatamente para Buenos Aires en el vapor "Voltaire", que zarpará el día 15.

Ha llegado a Nueva York la distinguida dama doña Julia Tosta de Izaguirre, esposa del secretario de la legación de Honduras en Washington, que viene acompañada de sus amigas señoras Josefa Inestrosa Hidalgo, nobilita del primer presidente cubano doctor Tomás Estrada Palma y señorita Cristina Conner, cuñada del presidente del Banco Atlántida de Tegucigalpa, Honduras.

Después de pasar una temporada en esta ciudad, ha regresado a La Habana, la señorita Ana María Pajares, directora del colegio de su mismo nombre en aquella capital.

Va acompañada de sus hermanas Josefa, María y Enriqueta Pajares, viuda de Espinosa.

A bordo del "Pastores", marchó para el Ecuador, el coronel L. T. Paz y Miño, subsecretario del ministerio de la Guerra, que ha desempeñado misión oficial, durante su estancia aquí.

Han empezado a circular entre la colonia chilena las invitaciones dirigidas por el cónsul general señor Feliú-Hurtado y la señora de Feliú-Hurtado, para una cena a bordo del vapor "Aconcagua", que se celebrará en la noche del 18 del actual, en conmemoración de la fecha patria de Chile.

El "Aconcagua" estará amarrado en dicha noche en el muelle 29 de Kane Street, Brooklyn, y están invitadas las más distinguidas personalidades de la colonia, así como sus amigos norteamericanos.

El señor Miguel Cicalomo, conocido comerciante ecuatoriano, marchó para su país a bordo del vapor "Pastores", después de haber permanecido una temporada en Estados Unidos.

Saló para la Habana, el doctor Salvador Massip, catedrático de la Universidad Nacional de aquella capital. Fuese acompañado de su familia y de la señora América C. de Carbonell e hija Lidia.

Se encuentra en New York la señora Frederic Caravantes, esposa del vicecónsul del Perú en la Habana.

Después de haber permanecido una temporada en Nueva York gallo para Cuba, el brigadier Ibrán Consuegra, mayordomo del palacio presidencial. Le acompaña el periodista habanero señor Raúl Marsans.

A bordo del "Tolosa", fuéronse la señorita Isabel Elias, actriz lírica cubana, acompañada de su señora madre doña Isabel Huguet de Elias y su tío Alfonso Elias, catedrático del City College de Nueva York.

El director del Centro Ibero de la Habana, doctor Miguel Angel Valdés, marchó para la Habana, en compañía de su hermana señorita Margarita. Por una temporada veranearon en las altas montañas.

A bordo del "Southern Cross", llega hoy a Nueva York la señora Margaret Preston, esposa del presidente de la Compañía Nacional de Petróleos de Buenos Aires.

En la iglesia de la Medalla Milagrosa, tuvo lugar el pasado sábado, la boda de la señorita Rosa Bruguera con el caballero Pedro Cintrón, ambos miembros conocidos de la colonia puertorriqueña de Nueva York. Fueron apadrinados por la señora Ana Méndez Delgado y el señor Oscar Delgado.

Después de la ceremonia se celebró una fiesta social en la residencia de los señores Cintrón.

Para pasar una temporada en Nueva York, ha llegado el doctor Julio Martínez Izaga, que reside en la Habana.

## MR. "ELDER" QUIERE DIVORCIARSE



El marido de la popular aviatrix Ruth Elder, Lyle Womack, ha presentado peticion por divorcio en Balboa, zona del Canal de Panamá, contra su esposa alegando como razones para ello la crueldad de su esposa y la incapacidad de ésta por proveer su hogar de lo necesario.

## Seis muertos y diez heridos en un reñido combate en la cárcel del estado de La.

Un grupo de quince prisioneros trató de ganar la libertad, emprendiéndola a tiros contra los guardas

BATON ROUGE, La., septiembre 10. (P).— Seis convictos fueron muertos a tiros y diez personas, incluyendo prisioneros y guardas, resultaron heridos en un intento que se inició en el pabellón para recoger de la penitenciaría del estado de Louisiana anoche y como resultado del cual dos presos se encuentran aún en libertad. Dos de los heridos tal vez mueran.

Las autoridades de la prisión declararon que la escapada había sido planeada por Cleveland Owens, de New Orleans, quien había escapado una vez anteriormente y quien había jurado que nunca se le volvería a arrestar con vida. Esto resultó cierto, y a que los disparos de los guardas fueron lo único que lo redujo después de haber sido herido.

Los presos habían recibido ayuda del exterior y Owens y algunos otros se encontraban en posesión de pistolas con las cuales vencieron la resistencia de los guardas. La intención había sido estudiada con esmero y se proyectaba que tuviese lugar coincidiendo con un partido de baseball, pero los presos pospusieron la hora después de haber visto que era demasiado tarde cuando el partido se había terminado.

A la voz de "me voy"

Se cree que S. J. Beck haya participado en la escapada cuando emitió las palabras "me voy". Owens vivió en seguida que tenía que actuar decididamente y con su pistola automática se dirigió a la espalda de sus guardas.

Instantáneamente, los demás convictos se encontraban en acción. Se vio que de pronto se iniciaba un movimiento concertado hacia el arsenal de la prisión. Una vez allí, los presos se apoderaron de fusiles y con ellos se dispusieron a vender cara su vida si no podían ganar la ansiada libertad. Con una andanada mantuvieron a los guardas a raya y los quince reclusos apresuradamente se dirigieron a toda marcha hacia el río Mississippi, a corta distancia del lugar, con la esperanza de poder apoderarse de un bote y fugarse.

Para distintos usos de utilidad y agrado tenga en su tocador

## Alcolado Porto Rico

EL PREFERIDO POR LOS DEPORTISTAS

En cualquier farmacia, especialmente hispana

ENGLORIA MEDICINE CO., INC. 29 Broadway, N. Y. C.

## Victrola



FONOGRAFOS "Victor" "Columbia" y otros

LOS TENEMOS DESDE LOS MODELOS OCTOFONICOS DE GABINETE, HASTA LOS PORTATILES MAS PEQUEÑOS.

SOLAMENTE VENDIMOS MAQUINAS DE LOS ULTIMOS MODELOS Y REPRODUCIDAS DIRECTAMENTE DE SUS FABRICAS.

UN COMPLETO SURTIDO DE DISCOS Y ROLLOS

Ventas a plazos fáciles

Despachamos órdenes por correo

CATALOGOS GRATIS

DANIEL CASTELLANOS INC. LA CASA DE DISCOS ESPAÑOLA MAS GRANDE Y MAS ASTIGIA EN NUEVA YORK.

2 TIENDAS 2

1 SOUTH STREET AUTOS DEL UNITED CIGARS ESQUINA DE SOUTH FERRY Tel. Bowling Green 6315

45 West 116 STREET ANTIGUA CASA ARSON ENTRE LENOX Y QUINTA Tel. University 4933

NEW YORK CITY ABIERTAS DE NOCHE

## La importación de cocos en Cuba es combatida

Los muertos van en Cuba, como en Hispano-América, con pompa a su última morada

## LAS PENSIONES FUERON TAJADAS POR MITAD

Se construirán casas de maternidad para las clases más pobres

HABANA, Cuba, 10 de septiembre (P).— La importación de cocos colombianos en Cuba, admitida por un decreto reciente, ha dado lugar a protestas de la provincia de Santiago, el distrito de Baracoa y otros puntos donde existen cocales pero cuyos productos no encuentran mercado debido a lo barato de los cocos colombianos.

En las protestas presentadas al presidente Machado se declara que Baracoa produce 800,000 cocos al año y Cuba un total de 2,000,000 y que la industria será ahogada a menos que se pongan restricciones a las importaciones.

Las calles de los muertos

HABANA, 10 de septiembre (P).— Existen dos hermosas y espaciales avenidas en la sección más aristocrática de Habana conocidas con el nombre de "calles de los muertos".

Los nombres no se deben a su tranquilidad, pues que hay agitación de vida y ruido en esas calles, sino porque son las únicas avenidas que conducen al antiguo cementerio de Colón.

Es posible, situándose en cualquier mediodía en alguna de estas avenidas y en menos de una hora, ver cuatro o seis cortejos fúnebres, los cuales no son en Cuba, como en los Estados Unidos, tirados por el loco automóvil, sino en carruajes que marchan lentamente, con caballos empujados y lacayos con pelucas empolvadas, calzas cortas de satén y medias de seda.

Las avenidas conocidas como las "calles de los muertos" son las 23 y 7, que parten del Malecón o muralla del puerto y se extienden al oeste hasta Miramar, uno de los barrios de moda.

Pensiones tajadas por mitad

HABANA, 10 de septiembre (P).— La pensión de retiro para los altos empleados civiles del gobierno cubano ha sido recortada en un 50 por ciento por decreto del presidente Machado para aquellas personas que recibían más de \$200 por mes. Los que reciben menos de esa suma por mes sufren rebaja en una escala que el recorte menor es de un diez por ciento.

No se hizo saber si esto compren-

de las pensiones de retiro de los obreros ferroviarios que están bajo la jurisdicción del gobierno, y en caso de que estuvieran incluidas en la rebaja, el gobierno ahorraría por este respecto \$2,000,000 anuales, pues que el capítulo de los ferroviarios es el más recargado.

Se espera que el decreto dará por resultado que muchos antiguos empleados del gobierno volverán a la tarea a pesar de que su tiempo de servicio los hace acreedores al retiro.

Casas de maternidad

HABANA, 10 de septiembre (P).— Según los planes del Departamento de Sanidad cubano se proveerán casas de maternidad modernas para las clases más pobres.

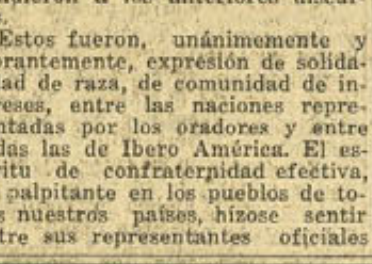
Dos grandes patios se construirán pronto en Habana, los cuales entrarán en actividad junto con el Hospital Calixto García del gobierno, y se construirá en Tricromía, a través de la bahía de la Habana. El gobierno ha destinado fondos para estos edificios y su sostenimiento, en los cuales se podrá prestar asistencia a 200 casos.

ESPAÑA Y PORTUGAL HONRADAS AYER

(Continuación de la 1a. pág.)

dado, el cónsul general de la Argentina, señor don Alejandro Bolini, pronunció el discurso de dedicación del agasajo a su colega español. Y el cónsul general del Brasil, doctor Sebastião Sampaio, ofreció el tributo a su colega portugués. Los señores Casares Gil y Verdades de Faria, a su vez, respondieron a los anteriores discursos.

Estos fueron, unánimemente y vibrantemente, expresión de solidaridad de raza, de comunidad de intereses, entre las naciones representadas por los oradores y entre todas las de Ibero América. El espíritu de confraternidad efectiva, va palpando en los pueblos de todos nuestros países, hízose sentir entre sus representantes oficiales.



## FRANK BROTHERS

Zapatería de la Quinta Avenida Entre las Calles 47 y 48, Nueva York

Calzado Fino y Medias, para Hombres, Mujeres y Niños

Le atenderá vendedor de habla española

Se complacé en invitar a Ud. a consultar con

La Secretaria de la Novia

en el Nuevo

Salón Trousseau

donde el vestido de novia y el completo ajuar pueden elegirse y combinarse con su valiosa ayuda

La Secretaria de la Novia Vestidos para Señoritas Tercer Piso

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.

Altman acepta la devolución de cualquier artículo, que no satisfaga completamente al cliente.







18











